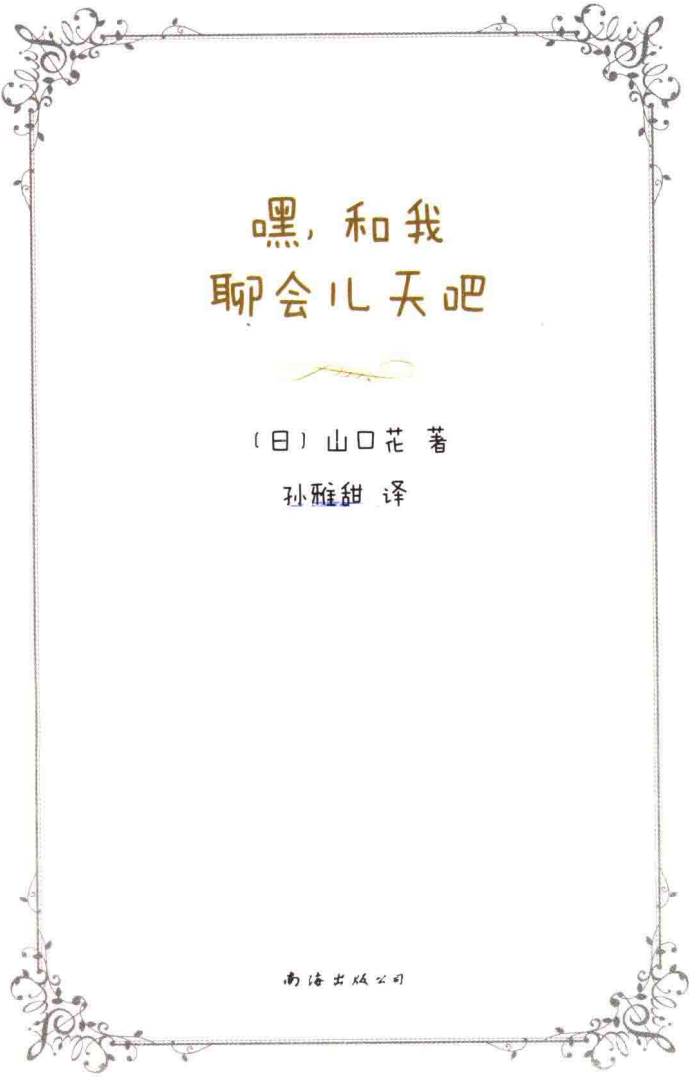




嘿，和我 聊会儿天吧

〔日〕山口花 著

南海出版公司



嘿，和我 聊会儿天吧

(日) 山口花 著

孙雅甜 译

南海出版公司

图书在版编目 (CIP) 数据

嘿, 和我聊会儿天吧 / [日] 山口花著; 孙雅甜译. — 海口:
南海出版公司, 2016.5
ISBN 978-7-5442-8248-2

I. ①嘿… II. ①山…②孙… III. ①短篇小说—小说集—
日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 059975 号

著作权合同登记号 图字: 30-2015-107

ANATA TO KURASETE YOKATTA INUKARAKIITA SUTEKINA HANASHI
© Hana Yamaguchi 2014
Originally published in Japan in 2014 by TOHO PUBLISHING Co., Ltd.
Chinese (Simplified Character only) translation rights arranged through
TOHAN CORPORATION, TOKYO.
All Rights Reserved.

嘿, 和我聊会儿天吧

[日] 山口花 著

孙雅甜 译

出 版 南海出版公司 (0898)66568511
海口市海秀中路 51 号星华大厦五楼 邮编 570206
发 行 新经典发行有限公司
电话 (010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com
经 销 新华书店

责任编辑 翟明明
特邀编辑 贺 静
装帧设计 韩 笑
内文制作 田晓波

印 刷 北京中科印刷有限公司
开 本 787 毫米 × 1092 毫米 1/32
印 张 6.5
字 数 90 千
版 次 2016 年 5 月第 1 版
印 次 2016 年 5 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5442-8248-2
定 价 45.00 元

版权所有, 未经书面许可, 不得转载、复制、翻印, 违者必究。

To my Dog

第一章 主人对狗狗说



Pearuna



Taro



John



Dolly



Kotetsu



Tsuchi



Hana

To

你要越来越健康，越来越快乐

85

To

我现在喜欢白天

71

To

我第一次看见了这么多

57

To

把你记在心中，继续向前走

43

To

你永远在我心里

33

To

你教给我的那些重要的事

17

To

每天睁开眼睛，心中都充满了期待

3

To my Master

第二章 狗狗对主人说



Leo

From

后记

雷奥
我一定会幸福

196



Marion

From

麦隆
我一直在为爸爸加油哦

167



Bibi

From

阿力
尽情地欢笑吧

155



Fula

From

风太
我会一直陪着你

143



Lily

From

莉莉
我要看见大家的笑容

131



Bubu

From

布布
你们笑起来是什么样子呢

117



Happy

From

乐乐
我不会忘记大家

103

第一章

主人对狗狗说

To my Dog



To
小公主

每天睁开眼睛，
心中都充满了期待



我曾经一心相夫教子，每天像陀螺一样忙个不停。可是等这一切都结束，我陷入了空虚。接下来该做什么呢？如何填补生活呢？就在这时，我遇见了小公主……



..... *Home*

我厌恶早晨的到来。每天一睁开双眼，就听见自己的叹息。

今天，我该怎么过呢？

没什么可做的，又是毫无盼头的一天，只能静静等待钟表的指针一点点前进。

我二十三岁结婚，很快就怀上了孩子。后来一共生了三个儿子，每天忙忙碌碌，时间过得飞快。早上一睁眼就开始忙家务，参加孩子们学校里的活动，每年都担任家长会的干事。

为了丈夫、为了孩子、为了公婆——这就是我的人生。

在我带孩子最忙碌的那段日子，丈夫要忙工作，很少回家。我们夫妻俩为了拥有属于自己的房子，每天都在拼命

努力。最后，终于买下了一栋盼望已久的独门独院的房子，孩子们也都健健康康地长大了。

为什么一天只有二十四小时呢？我甚至这样慨叹过。但如今回头看一下，那是我最幸福的时候。

大儿子、二儿子和小儿子陆续从大学毕业，都找到工作，各自独立了。

家里只剩下我和丈夫两个人，一下子失去了活力，屋子都变得空荡荡的。



不过，我还有事做。我要为丈夫准备便当，送他上班，还要忙家务。

每天黄昏来临前那段属于自己的时光里，我总是思念着远方的孩子们，做一些他们爱吃的带着“母亲的味道”的菜，寄给他们。

我的生活发生决定性的变化，是在丈夫退休以后。

我像往常一样在清早醒来，却发现找不到可以做的事情了。

一天又一天，我变得越来越懒，甚至连动也不想动。每天的大部分时间，我都坐在沙发上发呆，丈夫看了，对我说：“你要不要试着培养点兴趣爱好？”

事到如今还能培养什么兴趣爱好？兴趣爱好要怎么培养呢？

“这样做如何？那样呢？”

在丈夫一遍遍的提议中，我变得越来越沮丧。

虽然身体是清醒的，心却一直在沉睡，我不知该如何唤醒它。

我连家门都懒得出了，以前很注重仪容装扮，现在却变得毫不关心。头发和皮肤都干巴巴的，就算在镜中看见自己这张脸，也没有任何感觉。

我没办法集中精力看书，渐渐地连报纸也读不下去了，生活在一个脱离外界和社会的空间里。

冬天快要结束了。有一天，我接到了朋友的电话。

我们许久未联络，先是客气地寒暄了几句，然后她滔滔不绝地说了起来。

“朋友的朋友是一位泰迪犬的饲养员，正在找人领养狗，说是不能继续养没法生育的狗。使命完成了，就不要人家了。这简直就是过河拆桥嘛，你怎么想？”

“你问我，我也……”

“我说，你要不要养一只？”

她在忽然打来的电话中，提出了让我惊讶的建议。我连想都没想就拒绝了。

“恐怕不行……”

虽然我养过狗，不过是很久以前的事了，那时我还是个小孩子。现在我连自己都照顾不好，怎么可能再去养狗。

虽然心里有些在意，我还是静静地放下了话筒。

那天晚上，我失眠了。朋友的话语一遍遍地回响在脑海里：

使命完成了，就不要人家了。

那只狗究竟被迫生育了多少次呢？究竟被迫与孩子分离了多少次？

“你真的很努力！”它应该得到这样的赞赏，却被抛弃了。一想到这儿，我就忍不住落泪。

一个生命降落在这世上，是不是必须要背负着使命？

不受任何束缚，不为其他人，只为自己而活吧。这句话，我不仅想说给随时可能被丢弃的狗狗听，也想说给今后的自己听。

即便如此，也不可能忽然向前迈出一大步，因为我现在连每天该干什么都不知道。

不过，如果养一只狗的话……我可以试着和那只被抛弃的泰迪犬一起生活。这样行不行呢？

不管怎样，我很想让那只狗过上这种生活。

天快亮的时候，我开始思考这些问题。





我下定决心，如果到了早晨想法还是没变，就给朋友打电话。

我一直等到早上八点，终于打电话告诉她，我想领养那只狗。朋友听上去非常吃惊，不过仍然很高兴，向我道谢。

我放下电话回过身，丈夫边看报纸边问我：

“你真要养狗吗？”

他这么一问，我才意识到，这么重要的事情竟然没和丈夫商量就决定了。

“对不起，我忘了和你说……”

我的话让丈夫瞠目结舌，但他很快露出了微笑：“说什么呢，这样也不错。”

朋友回电话确定了领养小狗的日期。一个星期后，就会有一只狗来到我家了。一想到这个，心中忽然涌上紧张和兴奋。

“我得好好准备一下。”

虽然内心有些焦急，可是究竟该准备什么呢？我一点头绪也没有。

我冥思苦想了一整天，吃晚饭时对丈夫说道：

“那个，老公，你能陪我去趟书店吗？我想去买本养狗的书。”

最近我从不主动出门，丈夫听我一说，立刻瞪圆了眼睛。

“嗯？啊……那就明天，明天陪你去！”丈夫似乎有些开心。

看到丈夫的表情，我的心似乎怦然一动。那颗已僵硬冰冷如石头的心，渐渐有了温度。

第二天到书店里一看，我不由得吃了一惊。

“哎？竟然有这么多养狗的书？该选哪一本呢……”

我有些困惑，却又十分兴奋，已经很久没有体验过这样的情感了。

我花了两个小时，终于选定一本书。从那天开始，我像发了狂似的看书。一个小生命交到我手上了啊！这种想法驱策着我。

我选好养狗需要的东西，就和丈夫一起出去买回来。看到我越来越开朗，丈夫也露出开心的样子。

一个星期很快就过去了，朋友特意把狗送过来。

“非常感谢你收养它，它的名字叫小公主，比较胆小，害怕寂寞，可能要花不少时间才能适应新环境。你得慢慢地和它缩短距离，不能心急。”

我从小小的狗狗行李箱里窥见小公主的脸。它瞪着一双水汪汪的眼睛，身体瑟瑟发抖。

朋友把它从行李箱直接移到狗笼里，在整个过程中，它一声不吭，然后缩在笼子一角，身体仍在发抖。

我伸出手，轻轻碰了一下那颤抖不止的小小的身子。小公主猛地晃了一下，迅速逃到笼子最里面。

“没事的，没事的。别害怕。”

我一面轻声安慰着小公主，一面温柔地抚摸它。

可是，小公主突然咬住了我的手。

好疼！！

我虽然疼痛难忍，却什么也没说。

小公主夹着尾巴，耳朵向后折去，仍然是一副极度恐惧的样子。

比起我的疼痛，被人抛弃和蔑视的狗狗遭受的心理创伤一定还要痛苦几十倍。我伸出另一只手，轻轻抱起小公主，